旅先での出会いの２

111702　　Situation: ベトナム人と旅行者の出会い

A：Chào bạn.

Đây có phải là lần đầu tiên bạn đến Việt Nam không?

It's nice to meet you. Is this your first time to Vietnam.

お会いできてうれしいです。ベトナムに来たのは初めてですか？

旅行者:Không. Tôi đã đến đây một lần.

No. I have been here one time.

いいえ。私は一度ここに来ました。

A：Tại sao bạn đến đây?

Why do you come here?

ベトナムへは何しに来ましたか？

旅行者:Tôi đến đây để tham quan.

I'm here for sightseeing.

観光で来ました。

A：Tôi hiểu rồi. Cho đến nay, bạn đã đến thăm nơi nào rồi?

I see. Where have you visited so far?

そうなんですね。これまでにどこを訪れましたか？

旅行者:Trong chuyến đi này, tôi đã đến thành phố Hồ Chí Minh.

During this trip, I've been to Ho Chi Minh.

今回の旅行では、ホーチミン市へ行きました

A：Đẹp đó. Bạn định ở lại trong bao lâu?

That is great place to visit. How long are you going to stay?

素晴らしい場所ですよね。どれぐらい滞在するのですか？

旅行者:Tôi dự định ở lại thêm năm ngày nữa.

I'm planning to stay for five more days.

あと5日間滞在する予定です。

A：Bạn thấy Việt Nam thế nào?

How do you like Vietnam?

ベトナムはどうですか？

旅行者:Tôi rất thích. Tôi muốn đến thăm hàng năm.

I really like it here. I want to visit every year.

大好きです。毎年訪れたいです。

A：Mong là bạn sẽ có chuyến đi tuyệt vời.

Hope you will have a great trip.

引き続き素晴らしいご旅行を。